



EUROPOS PARLAMENTAS

2009 - 2014

Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

2011/0405(COD)

5.6.2012

NUOMONĖ

Moterų teisių ir lyčių lygybės komiteto

pateikta Užsienio reikalų komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo
nustatoma Europos kaimynystės priemonė
(COM(2011) 0839 – C7-0492/2011 – 2011/0405(COD))

Nuomonės referentė: Emine Bozkurt

PA_Legam

PAKEITIMAI

Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas ragina atsakingą Užsienio reikalų komitetą į savo pranešimą įtraukti šiuos pakeitimus:

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento 3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(3) Sąjunga, vesdama dialogą ir bendradarbiaudama su trečiosiomis šalimis, siekia skatinti, plėtoti ir įtvirtinti laisvės, demokratijos, pagarbos žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms vertybes bei lygybės ir teisinės valstybės principus, kuriais ji grindžiama;

Pakeitimas

(3) Sąjunga, vesdama dialogą ir bendradarbiaudama su trečiosiomis šalimis, siekia skatinti, plėtoti ir įtvirtinti laisvės, demokratijos, pagarbos žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms, **pagarbos moterų teisėms** vertybes bei lygybės ir **įvairovės, ypač vyrų ir moterų lygybės, nediskriminacijos ir** teisinės valstybės principus, kuriais ji grindžiama;

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento 3 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(3a) moterys šalyse partnerėse susiduria su konkrečiomis problemomis ir diskriminacija darbo rinkoje ir privačiame bei viešajame gyvenime.

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento 5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(5) pagal Europos kaimynystės politiką Sąjunga kaimyninėms šalims siūlo privilegijuotus santykius, grindžiamus abipusiu įsipareigojimu puoselėti ir remti demokratijos ir žmogaus teisių, teisinės valstybės, gero valdymo, rinkos ekonomikos *principų* ir darnaus vystymosi *vertybes*;

Pakeitimas

(5) pagal Europos kaimynystės politiką Sąjunga kaimyninėms šalims siūlo privilegijuotus santykius, grindžiamus abipusiu įsipareigojimu puoselėti ir remti demokratijos *ir* žmogaus teisių, ***vyrų ir moterų lygybės***, teisinės valstybės, gero valdymo *vertybes* ir rinkos ekonomikos ir darnaus vystymosi *principus*;

Pakeitimas 4

**Pasiūlymas dėl reglamento
5 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(5a) reglamentu turėtų būti remiamas konkrečių programinių tikslų ir veiksmų lyčių lygybės ir kovos su diskriminacija srityje įgyvendinimas. Be to, lyčių lygybė ir nediskriminavimas turėtų būti kompleksinis tikslas imantis visų veiksmų pagal šį reglamentą.

Pakeitimas 5

**Pasiūlymas dėl reglamento
14 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

(14) bendra ES ir Afrikos strategija yra ***svarbi*** santykiams su Viduržemio jūros regiono Šiaurės Afrikos kaimynėmis;

Pakeitimas

(14) bendra ES ir Afrikos strategija ***ir Stambulo veiksmų programa*** yra ***svarbios*** santykiams su Viduržemio jūros regiono Šiaurės Afrikos kaimynėmis;

Pakeitimas 6

**Pasiūlymas dėl reglamento
19 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

(19) Europos Sąjungos išorės paramos finansavimo poreikiai vis didėja, tačiau dėl Sąjungos *ekonominės* ir biudžeto *būklės* tokiai paramai skiriami išteklių yra riboti. Todėl Komisija privalo stengtis kuo veiksmingiau naudoti turimus išteklius naudodama finansines priemones su sverto poveikiu. Tokį poveikį būtų galima padidinti suteikiant galimybę naudoti ir pakartotinai panaudoti pagal finansines priemones investuotas ir gautas lėšas;

Pakeitimas

(19) Europos Sąjungos išorės paramos finansavimo poreikiai vis didėja, tačiau dėl *dabartinės* Sąjungos *ekonomikos* ir biudžeto *taupymo priemonių* krizės tokiai paramai skiriami išteklių yra riboti. Todėl Komisija privalo stengtis kuo veiksmingiau *ir praktiškiau* naudoti turimus išteklius naudodama finansines priemones su sverto poveikiu. Tokį poveikį būtų galima padidinti suteikiant galimybę naudoti ir pakartotinai panaudoti pagal finansines priemones investuotas ir gautas lėšas;

Pakeitimas 7

**Pasiūlymas dėl reglamento
21 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

(21) lyčių lygybė ir nediskriminavimas turėtų būti kompleksinis tikslas imantis visų veiksmų pagal šį reglamentą;

Pakeitimas

(21) lyčių lygybė turi būti kompleksinis tikslas imantis visų veiksmų pagal šį reglamentą, *atsižvelgiant į moterų vaidmenį perėjimo prie demokratijos procese šalyse partnerėse ir remiant moterų teises, taip pat veiksmus, skirtus kovoti su smurtu prieš moteris ir diskriminacija dėl lyties. Be to, moterų vietą ir jų vaidmenį visuomenėje reikėtų gerinti specialiomis priemonėmis ir programomis, skirtomis moterų vaidmeniui pareigose, kurias einant priimami politiniai ir ekonominiai sprendimai, ir pilietinėje visuomenėje didinti. Siekiant gerinti moterų padėtį šalyse partnerėse, ypatingą dėmesį reikėtų skirti moterų organizacijų ir pilietinės visuomenės rėmimui, gebėjimų stiprinimui, moterų organizacijų Sąjungoje ir analogiškų organizacijų šalyse partnerėse bendradarbiavimo gerinimui, keitimuisi pažangiąja patirtimi ir mokymui;*

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento 21 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(21a) Europos kaimyninėse Šiaurės Afrikos ir Artimųjų Rytų šalyse vykstantys pokyčiai turi prisidėti prie to, kad būtų nutraukta moterų diskriminacija ir tokiomis pačiomis sąlygomis kaip vyrams būtų užtikrintas visapusiškas jų dalyvavimas visuomenės gyvenime. Sąjunga pasiryžusi aktyviai kovoti su seksualinio smurto bei grasinimų reiškiniu ir specifinėmis prekybos žmonėmis, ypač moterų, ir moterų lyties organų žalojimo problemomis.

Svarbiu prioritetiniu klausimu Sąjunga laiko būtinybę panaikinti lesbiečių, gėjų, biseksualų ir transeksualių asmenų (LGBT) diskriminaciją ir persekiojimą kaimyniniame Europos regione ir mano, kad šalims, kuriose LGBT asmenys diskriminuojami, ir visų pirma šalims, kuriose homoseksualumas laikomas baudžiamu nusikaltimu ir kurios gauna Sąjungos finansinę paramą, tokia parama turėtų būti sustabdyta arba nutraukta;

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento 21 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(21a) remti mokymo kursus Europos kaimynystės politikos šalyse partnerėse, ypač skirtus pažeidžiamiausiems asmenims, ir asmenims, kuriems labiausiai gresia skurdas, pvz., vyresnio amžiaus moterys ir vienišos motinos, siekiant juos labiau įtraukti į visas

visuomenės veiklos sritis ir taip sustiprinti moterų vaidmenį politikos ir ekonomikos sprendimų priėmimo procesuose, švietimo ir darbo rinkos sektoriuje, taip prisidedant prie tikros jų emancipacijos, kuri naudinga visai visuomenei ir santykiuose su svarbiausiomis šalimis partnerėmis;

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento 22 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(22) Sąjunga yra įsipareigojusi palaikydama santykius su savo viso pasaulio partneriais remti deramą darbą, taip pat tarptautiniu mastu pripažintų darbo standartų bei daugiašalių aplinkos apsaugos susitarimų ratifikavimą ir veiksmingą įgyvendinimą;

Pakeitimas

(22) Sąjunga yra įsipareigojusi palaikydama santykius su savo viso pasaulio partneriais remti deramą darbą, taip pat tarptautiniu mastu pripažintų darbo standartų bei daugiašalių aplinkos apsaugos susitarimų ratifikavimą ir veiksmingą įgyvendinimą; ***Itin daug dėmesio bus skiriama paslaugų sektoriui ir neoficialiam sektoriui, kuriame dažniausiai įdarbinamos moterys, siekiant užtikrinti, kad būtų gerbiamos jų teisės, ir skatinti jas dalyvauti darbo rinkoje ir nacionalinėje ekonomikoje;***

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1a. Pilietinės visuomenės organizacijų, joms bendradarbiaujant su nacionaliniais parlamentais, vaidmuo turi būti labai svarbus siekiant pagerinti valdymą ir formuoti geras kaimynystes ateityje. Moterys ir jaunimas turėtų būti veiksmingai įtraukti ir padėti to siekti.

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) remti žmogaus teises ir pagrindines laisves, teisinę valstybę, lygybės principus, kurti tvirtą ir tvarią demokratiją, **skatinti gerą valdymą** ir kurti klestinčią pilietinę visuomenę, įtraukiant **socialinius partnerius**;

Pakeitimas

a) remti žmogaus teises, **ypač moterų teises**, ir pagrindines laisves, teisinę valstybę, lygybės **ir nediskriminavimo, vyrų ir moterų lygybės** principus, **stiprinti gerą valdymą**, kurti tvirtą ir tvarią demokratiją ir kurti **laisvą, nepriklausomą, klestinčią ir iniciatyvią** pilietinę visuomenę, **taip pat pasitelkiant glaudų bendradarbiavimą su socialiniais partneriais ir moterų organizacijomis siekiant nustatyti paramos ir bendradarbiavimo sritis, kurių reikia lyčių politikai šalyse partnerėse įgyvendinti**;

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 dalies a a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

aa) skatinti moterų teises ir vyrų ir moterų lygybę, labiau įtraukti moteris į politinių ir ekonominių sprendimų priėmimo veiklą, švietimą ir darbo rinką siekiant padėti moterims įgyti daugiau galių, užtikrinti, kad būtų visiškai netoleruojama prievarta prieš moteris, ir moterų, tapusių prievartos aukomis, apsaugą, kovoti su nebaudžiamumu, prekyba žmonėmis ir priverstinių vedybų reiškiniu, gerbti seksualinę bei reprodukcinę sveikatą ir susijusias teises, skatinti pilietinę visuomenę dalyvauti siekiant šių tikslų, taip pat dalyvauti lyčių aspekto integravimo procese tam, kad iš tiesų būtų įgyvendinta demokratija;

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

d) užtikrinti tvarų ir integracinį vystymąsi visais aspektais, mažinti skurdą, be kita ko, vystant privatųjį sektorių, ir skatinti vidaus ekonominę, socialinę ir teritorinę sanglaudą, kaimo plėtrą, kovos su klimato kaita veiksmus ir atsparumą gaivalinėms nelaimėms;

Pakeitimas

d) užtikrinti tvarų ir integracinį vystymąsi visais aspektais, mažinti skurdą, be kita ko, vystant privatųjį sektorių, skatinti vidaus ekonominę, socialinę ir teritorinę sanglaudą, kaimo plėtrą, kovos su klimato kaita veiksmus, ***vyrų ir moterų lygybę*** ir atsparumą gaivalinėms nelaimėms, ***skiriant itin daug dėmesio moterų vaidmens stiprinimui šiose srityse, nes jos veiksmingai prisideda prie pokyčių ir pažangos, taip pat naudotis TVT rodikliais ir įgaliojimų nurodymais;***

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Šių tikslų pasiekimas vertinamas visų pirma remiantis atitinkamais periodiniais ES pranešimais apie šios politikos įgyvendinimą; 2 dalies a, d ir e punktų atžvilgiu – tarptautinių organizacijų ir kitų atitinkamų įstaigų nustatytais atitinkamais rodikliais; 2 dalies b, c ir d punktų atžvilgiu vertinama pagal tai, kaip šalys partnerės tinkamais atvejais įsisavino ES reglamentavimo sistemą; 2 dalies c ir f punktų atžvilgiu – pagal atitinkamų susitarimų ir bendradarbiavimo veiksmų skaičių. Šie rodikliai, be kita ko, apims tinkamai stebimus demokratinius rinkimus, korupcijos lygį, prekybos srautus, taip pat rodiklius, pagal kuriuos bus galima vertinti vidaus ekonominius skirtumus, įskaitant užimtumo lygį.

Pakeitimas

3. Šių tikslų pasiekimas vertinamas visų pirma remiantis atitinkamais periodiniais ES pranešimais apie šios politikos įgyvendinimą; 2 dalies a, ***aa***, d ir e punktų atžvilgiu – tarptautinių organizacijų ir kitų atitinkamų įstaigų nustatytais atitinkamais rodikliais; 2 dalies b, c ir d punktų atžvilgiu vertinama pagal tai, kaip šalys partnerės tinkamais atvejais įsisavino ES reglamentavimo sistemą; 2 dalies c ir f punktų atžvilgiu – pagal atitinkamų susitarimų ir bendradarbiavimo veiksmų skaičių. Šie rodikliai, be kita ko, apims tinkamai stebimus demokratinius rinkimus, korupcijos lygį, prekybos srautus, taip pat rodiklius, pagal kuriuos bus galima vertinti vidaus ekonominius skirtumus, įskaitant užimtumo lygį.

Pakeitimas 16

**Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 4 a dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4a. Lyčių lygybė ir nediskriminavimas yra kompleksinis Sąjungos paramos tikslas ir Europos kaimynystės ir partnerystės politikos priemonės programavimo, įgyvendinimo ir vertinimo etapais reikia nuolat ir metodiškai spręsti lyčių nelygybės klausimą, visų pirma įgyvendinant specialius veiksmus ir programas ir įtraukiant šį klausimą į visą kitą veiklą.

Pakeitimas 17

**Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Pagal šį reglamentą kiekvienai šaliai partnerei teikiama parama diferencijuojama pagal formą ir sumas, atsižvelgiant į šalies partnerės įsipareigojimą vykdyti reformas ir jos pažangą įgyvendinant šias reformas. Tokia diferenciacija parodo šalies partnerystės su Sąjunga užmojų, jos pažangą kuriant tvirtą ir tvarią demokratiją, jos pažangą įgyvendinant suderintus reformos tikslus, šalies poreikius bei pajėgumą ir galimą Sąjungos paramos poveikį.

1. Pagal šį reglamentą kiekvienai šaliai partnerei teikiama parama diferencijuojama pagal formą ir sumas, atsižvelgiant į šalies partnerės įsipareigojimą vykdyti reformas ir jos pažangą įgyvendinant šias reformas. Tokia diferenciacija parodo šalies partnerystės su Sąjunga užmojų, jos pažangą kuriant tvirtą ir tvarią demokratiją, ***pagrįstą pagarba žmogaus teisėms, pagrindinėms laisvėms, moterų teisėms ir vyrų ir moterų lygybei, nediskriminavimo ir teisinės valstybės principų laikymusi, jos pažangą kuriant gerą valdymą*** ir jos pažangą įgyvendinant suderintus reformos tikslus, šalies poreikius bei pajėgumą ir galimą Sąjungos paramos poveikį.

Pakeitimas 18

**Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 a dalis (nauja)**

1a. Atsižvelgiant į didelius Arabų pavasario sukeltus pokyčius pietinėse Viduržemio jūros regiono šalyse partnerėse ir į vaidmenį, kurį moterys galėtų turėti stiprinant demokratiją, reikia specialių programų ir finansavimo moterų dalyvavimui skatinti.

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Sąjungos parama pagal šį reglamentą iš esmės nustatoma bendradarbiaujant su paramos gavėjais. Rengiant, įgyvendinant ir kontroliuojant Sąjungos paramą atitinkamai bendradarbiauja nacionalinės, regioninės ir vietos valdžios institucijos, kiti suinteresuotieji subjektai, pilietinė visuomenė, socialiniai partneriai ir kiti nevalstybiniai veikėjai.

Pakeitimas

2. Sąjungos parama pagal šį reglamentą iš esmės nustatoma bendradarbiaujant su paramos gavėjais. Rengiant, įgyvendinant ir kontroliuojant Sąjungos paramą atitinkamai bendradarbiauja nacionalinės, regioninės ir vietos valdžios institucijos, kiti suinteresuotieji subjektai, pilietinė visuomenė, socialiniai partneriai ir kiti nevalstybiniai veikėjai, ***įskaitant moterų organizacijų ir jaunimo organizacijų atstovus.***

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl reglamento 7 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Finansiniai asignavimai šalies ir daugiašalėms programoms nustatomi pagal skaidrius ir objektyvius kriterijus, atitinkančius 4 straipsnio 1 dalyje nurodytą diferenciacijos principą.

Pakeitimas

5. Finansiniai asignavimai šalies ir daugiašalėms programoms nustatomi pagal skaidrius ir objektyvius kriterijus, atitinkančius 4 straipsnio 1 dalyje nurodytą diferenciacijos principą, ***ir tinkamai atsižvelgiant į moterų ir vyrų lygybės srityje padarytą pažangą.***

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento 7 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

5a. Šalims, kurios atitinka šiame reglamente nustatytas finansinės paramos sąlygas, Komisija turi sukurti lyčių lygybės „infrastruktūrą“; siekiant padėti užtikrinti lyčių lygybę, visų pirma reikia sukurti nuolatinės paramos sistemas nacionaliniu ir Sąjungos lygmenimis.

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl reglamento 7 straipsnio 8 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

8a. Numatant programas ypatingą dėmesį reikia skirti pilietinės visuomenės, ypač moterų organizacijų ir jaunimo organizacijų šalyse partnerėse, gebėjimams didinti, įskaitant pagalbą užmezgant ryšius su analogiškomis Sąjungos organizacijomis, bendradarbiavimą su jomis ir keitimąsi pažangiaja patirtimi.

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl reglamento 7 straipsnio 9 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

9. Ištikus krizei ar kilus grėsmei demokratijai, teisinei valstybei, žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms, kilus gaivalinėms ar žmogaus sukeltoms nelaimėms, gali būti atlikta programavimo dokumentų *ad hoc* peržiūra. Tokia skubia peržiūra užtikrinama, kad pagal šį

9. Ištikus krizei ar kilus grėsmei demokratijai, teisinei valstybei, žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms, **įskaitant moterų teises**, kilus gaivalinėms ar žmogaus sukeltoms nelaimėms, gali būti atlikta programavimo dokumentų *ad hoc* peržiūra. Tokia skubia peržiūra

reglamentą teikiama Sąjungos parama derėtų su parama, teikiama pagal kitas Sąjungos finansines priemones. Atlikus skubią peržiūrą gali būti priimti persvarstyti programavimo dokumentai. Tokiu atveju per mėnesį nuo priėmimo Komisija siunčia persvarstytus programavimo dokumentus susipažinti Europos Parlamentui ir Tarybai.

užtikrinama, kad pagal šį reglamentą teikiama Sąjungos parama derėtų su parama, teikiama pagal kitas Sąjungos finansines priemones. Atlikus skubią peržiūrą gali būti priimti persvarstyti programavimo dokumentai. Tokiu atveju per mėnesį nuo priėmimo Komisija siunčia persvarstytus programavimo dokumentus susipažinti Europos Parlamentui ir Tarybai.

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl reglamento 7 straipsnio 9 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

9a. Pasikeitus politinėms, teisinėms, ekonominėms arba socialinėms aplinkybėms, Komisija turėtų įvertinti projektą ir išsiaiškinti, ar šie pokyčiai turi įtakos projekto pradžioje suformuotoms prielaidoms dėl lyčių vaidmens ir santykių ir ar gali reikėti projektą pakoreguoti.

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl reglamento 17 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Nepažeidžiant nuostatų dėl paramos sustabdymo partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimuose ir asociacijos susitarimuose su šalimis partnerėmis ir regionais partneriais, kai šalis partnerė nesilaiko demokratijos, teisinės valstybės ir pagarbos žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms principų, Sąjunga kviečia atitinkamą šalį surengti konsultacijas siekiant rasti abiem šalims priimtina sprendimą, išskyrus ypatingos skubos atvejus. Jei konsultacijose su atitinkama šalimi nerandama abiem šalims priimtino sprendimo, jei konsultacijų

Nepažeidžiant nuostatų dėl paramos sustabdymo partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimuose ir asociacijos susitarimuose su šalimis partnerėmis ir regionais partneriais, kai šalis partnerė nesilaiko demokratijos, teisinės valstybės ir pagarbos žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms, ***įskaitant moterų teises ir vyrų ir moterų lygybę***, principų, Sąjunga kviečia atitinkamą šalį surengti konsultacijas siekiant rasti abiem šalims priimtina sprendimą, išskyrus ypatingos skubos atvejus. Jei konsultacijose su atitinkama šalimi

atsisakoma arba yra ypatingos skubos atvejis, Taryba gali imtis atitinkamų priemonių pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 215 straipsnio 1 dalį, kurioms galima visiškai arba iš dalies sustabdyti Sąjungos paramą.

nerandama abiem šalims priimtino sprendimo, jei konsultacijų atsisakoma arba yra ypatingos skubos atvejis, Taryba gali imtis atitinkamų priemonių pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 215 straipsnio 1 dalį, kurioms galima visiškai arba iš dalies sustabdyti Sąjungos paramą.

PROCEDŪRA

Pavadinimas	Europos kaimynystės priemonės sukūrimas
Nuorodos	COM(2011) 0839 – C7-0492/2011 – 2011/0405(COD)
Atsakingas komitetas Paskelbimo plenariniame posėdyje data	AFET 17.1.2012
Nuomonę pateikė Paskelbimo plenariniame posėdyje data	FEMM 16.2.2012
Nuomonės referentas (-ė) Paskyrimo data	Emine Bozkurt 25.1.2012
Svarstymas komitete	23.4.2012
Priėmimo data	30.5.2012
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 23 –: 0 0: 1
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Regina Bastos, Andrea Češková, Iratxe García Pérez, Mikael Gustafsson, Mary Honeyball, Lívia Járóka, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Nicole Kiil-Nielsen, Silvana Koch-Mehrin, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Astrid Lulling, Elisabeth Morin-Chartier, Siiri Oviir, Antonyia Parvanova, Joanna Senyszyn, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Britta Thomsen, Angelika Werthmann, Inês Cristina Zuber
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)	Izaskun Bilbao Barandica, Vilija Blinkevičiūtė, Franziska Katharina Brantner, Minodora Cliveti, Mojca Kleva, Ana Miranda, Norica Nicolai, Antigoni Papadopoulou